

# Nineteenth-Century Music Review



Volume 20 • Issue 3 • December 2023



CAMBRIDGE  
UNIVERSITY PRESS

# Nineteenth-Century Music Review

*Nineteenth-Century Music Review* locates music within all aspects of culture in the long nineteenth century, covering the widest possible range of methods, topics and concepts. Articles provide both depth and breadth in their contribution to this expanding field. A rich supply of book, CD, DVD and score reviews reflects the journal's commitment to stimulate and advance critical discussion.

## General Editor

BENNETT ZON, *Durham University, UK*

## Associate Editor

ERIN JOHNSON-WILLIAMS, *University of Southampton, UK*

## Editorial Board

ANDREAS GIGER

*Louisiana State University, USA*

JAMES SOBASKIE (CD/DVD Review Editor)

*Mississippi State University, USA*

NANCY NOVEMBER (Score Review Editor)

*University of Auckland, New Zealand*

HEATHER PLATT (Digital Review Editor)

*Ball State University, USA*

SANNA PEDERSON (Book Review Editor)

*University of Oklahoma, USA*

KATHERINE PRESTON

*William & Mary, USA*

WILLIAM WEBER

*California State University, Long Beach, USA*

BENJAMIN M. KORSTVEDT

*Clark University, USA*

## Advisory Board

PHILIP V. BOHLMAN

*University of Chicago, USA*

ANDREW BOWIE

*Royal Holloway, University of London, UK*

SUZANNAH CLARK

*Harvard University, USA*

NICHOLAS COOK

*University of Cambridge, UK*

JOHN DEATHRIDGE

*King's College, University of London, UK*

JAMES DEAVILLE

*Carleton University, Canada*

JEREMY DIBBLE

*Durham University, UK*

STEPHEN DOWNES

*Royal Holloway, University of London, UK*

KATHARINE ELLIS

*University of Cambridge, UK*

ANNEGRET FAUSER

*University of North Carolina, Chapel Hill, USA*

PETER FRANKLIN

*University of Oxford, UK*

SOPHIE FULLER

*Trinity College of Music, UK*

LYDIA GOEHR

*Columbia University, USA*

THOMAS GREY

*Stanford University, USA*

SARAH HIBBERD

*University of Bristol, UK*

JULIAN HORTON

*Durham University, UK*

LINDA HUTCHEON

*University of Toronto, Canada*

HERVÉ LACOMBE

*Université Rennes 2, Haute Bretagne, France*

ALICIA LEVIN

*University of Kansas, USA*

RALPH LOCKE

*Eastman School of Music, USA*

ROBERTA MARVIN

*University of Massachusetts, USA*

SIMON McVEIGH

*Goldsmiths College, University of London, UK*

JULIAN RUSHTON

*University of Leeds, UK*

DOUGLASS SEATON

*Florida State University, USA*

SUSAN WOLLENBERG

*University of Oxford, UK*

SUSAN YOUENS

*University of Notre Dame, USA*

**SUBSCRIPTIONS** *Nineteenth-Century Music Review* (ISSN 1479-4098) is published three times a year in April, August and December. Three parts form a volume. The subscription price (excluding VAT) of volume 20 (2023), which includes print and electronic access, is £284 net (US\$448 in the USA, Canada and Mexico) for institutions; and £62 net (US\$98 in the USA, Canada and Mexico) for individuals, ordering direct from the publisher and certifying that the journal is for their personal use. Single parts are £109 (US\$172 in the USA, Canada and Mexico) plus postage. EU subscribers (outside the UK) who are not registered for VAT should add VAT at their country's rate. VAT-registered customers should provide their VAT registration number. Japanese prices for institutions (including ASP delivery) are available from Kinokuniya Company Ltd., P.O. Box 55, Chitose, Tokyo 156, Japan. Prices include delivery by air where appropriate.

Orders, which must be accompanied by payment, may be sent to a bookseller, subscription agent or direct to the publisher: Cambridge University Press & Assessment, Shaftesbury Road, Cambridge, CB2 8EA, UK; or in the USA, Canada and Mexico: Cambridge University Press, Journals Fulfillment Department, 1 Liberty Plaza, Floor 20, New York, NY 10006, USA.

**COPYING** This journal is registered with the Copyright Clearance Center, 222 Rosewood Drive, Danvers, MA 01923, USA. Organisations in the USA who are registered with C.C.C. may therefore copy material (beyond the limits permitted by sections 107 and 108 of U.S. Copyright law) subject to payment to C.C.C. of the per copy fee of \$12. This consent does not extend to multiple copying for promotional or commercial purposes. Code 1479-4098/2019. ISI Tear Sheet Service, 3501 Market Street, Philadelphia, PA 19104, USA, is authorised to supply single copies of separate articles for private use only. Organisations authorised by the Copyright Licensing Agency may also copy material subject to the usual conditions. *For all other use, permission should be sought from Cambridge or from the North American Branch of Cambridge University Press.*

This journal is included in the Cambridge Core service which can be found at [cambridge.org/core](http://cambridge.org/core).

© Cambridge University Press 2024

# Contents

VOLUME 20, ISSUE 3

Notes on Article Contributors 469

## ARTICLES

- Justin Mueller  
Wagner's Shakespeare: *Das Liebesverbot*, the Problem Comedy and the Carnavalesque 471
- Suzanne Robinson  
Music and Modernity in the Colonial City: A Biography of Melbourne's Marshall-Hall Orchestra (1892–1912) 501
- Marijana Kokanović Marković  
Salons in Belgrade in the Nineteenth Century: The Coexistence of Different Cultural Models 531
- Theodor Constantiniu  
The Emergence of the Romanian National School of Composition in the First Half of the Nineteenth Century: Between the Western Canon and the Resources of the Local Music 551
- Sio Pan Leong  
Recurring Hauntings and Trauma in Schubert's 'Unfinished' Symphony 575

## REVIEW ESSAY

- James William Sobaskie  
L'art de la flûte française **In the Age of Ravel** Ransom Wilson *fl*, François Dumont *pf* Nimbus Alliance NI 6344, 2017 (1 CD: 63 minutes). £14.99 **In the Age of Debussy** Ransom Wilson *fl*, François Dumont *pf* Nimbus Alliance NI 6407, 2021 (1 CD: 65 minutes). £14.99 603

## BOOK REVIEWS

- Beate Kutschke and Katherine Butler, eds.,  
The Heroic in Music 619  
by Layla Butler
- Katherine K. Preston  
Opera for the People: English-Language Opera and Women Managers in Late 19th- Century America 623  
by Valeria Wenderoth

## CD REVIEWS

- Jane Sylvester  
**Giuseppe Verdi, *Il Corsaro*** Matheus Pompeu, *ten*, Ilona Mataradze, *sop*, 627  
 Aleksey Bogdanov, *bar*, Karen Gardeazabal, *sop*, Mateusz Stachura, *bar*,  
 Pawel Cichoński, *ten* Podlasie Opera and Philharmonic Choir, Europa  
 Galante, Fabio Biondi, cond Fryderyk Chopin Institute, NIFCCD 087–088  
 2021 (2 CDs: 91 minutes), €18
- James William Sobaskie  
**Polish Romantic Guitar: Chopin, Bobrowicz, Horecki, Szczepanowski,** 632  
**Sokoloski** Mateusz Kowalski, *guitar* The Fryderyk Chopin Institute  
 NIFCCD 118, 2020 (1 CD: 79 minutes). €15.00
- Adriana Ponce  
**Schumann: Carnival Op. 9, Fantasie Op. 17 and Mondnacht Op. 39 No. 5** 641  
 Emile Naoumoff, piano Melism Records, MLS-CD-020, 2022 (1 CD: 76  
 minutes) \$15.00

## SCORE REVIEWS

- Ludwig van Beethoven  
 Trio in B-flat major for Pianoforte, Violin and Violoncello 649  
 by Fabio Morabito
- Gabriel Fauré  
 Pavane op. 50 652
- César Franck  
 Mélodies complètes
- César Franck  
 Quatre Mélodies for *piano*
- Jean Cras  
 The Early Songs 1892–1901  
 by Richard Langham Smith

## DIGITAL RESOURCE REVIEW ARTICLE

- Luísa Cymbron and Joana Peliz  
 Digital Sources for Nineteenth Century Music in Portugal: ‘A Long  
 Way to Run’ 657